

Wappel, Tom—Suite

- Centre de la sécurité des télécommunications, m. (Lee), 7842-3
 Citoyenneté et Immigration, ministère, Loi—C-35, 5222, 5226
 Code criminel et Droit d'auteur, Loi (modification: fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel), Loi—C-307, 9953-4
 Code criminel (modification: détermination de la peine) et autres lois en conséquence, Loi—C-41, 13769, 13777-8, 13846, 13965
 Code criminel (modification: être humain), Loi—C-205, 677
 Consommation, produits, emballage et étiquetage, Loi (modification: valeur nutritive des aliments), Loi—C-204, 677
 Criminalité, 2130, 3301-4, 6115-6, 15272-5
 Pétitions, 3284, 4401, 4998, 5220, 5621-2, 5853-4, 14958
 Enfants, 14971-2
 Environnement, déc. art. 31, 9897-8
 Euthanasie, pétitions, 3284, 4210, 4529, 4998, 5587, 5621, 6145, 7565, 7864, 9378, 9956, 10199, 10862, 11817, 12727, 14957, 15536-7, 15709
 Homosexuels et lesbiennes, m. (Ménard), 13158-9
 Hongrie, déc. art. 31, 11751
 Immigrants, 5222
 Immigration, 5226
 Immigration, mise en oeuvre, amélioration, Loi—C-316, 12562-4
 Jeunes contrevenants
 M. subsides (Forseth), 4237, 4242, 4246
 Pétitions, 4529, 5220, 6001, 8179, 9378, 9956, 12727, 15708-9
 Jeunes contrevenants, Loi et Code criminel (modification), Loi—C-37, 5609-11
 Justice, 13777-8, 13965
 Libérations conditionnelles, pétition, 14413, 14973-5
 Loi électorale du Canada (modification: révision des bulletins de présentation), Loi—C-252, 4527
 Maladies, q.F., 5825
 Médias, pétitions, 7864, 14413, 15537
 Orientation sexuelle, discrimination, 13159
 Pétitions, 4210, 4402, 4529, 4998, 5220, 5587, 5621, 5854, 6001, 6145, 7565, 8179, 9378, 9956, 10199-200, 10862, 11817, 12727, 14571, 15815
 Paix et sécurité mondiales, m. (Ouellet), 377
 Pédophilie, q.o., 2359
 Péréquation, paiements, 2077
 Procédure
 Débat, 14657
 Députés, 13775
 Discours, 15270
 Projets de loi émanant des députés, 15535-6
 Projets de loi émanant du gouvernement, 13762
 Procédure et affaires de la Chambre, Comité, 4401
 Questions de privilège, Nunziata (atteinte aux droits des députés), 2130
 Service canadien du renseignement de sécurité, Loi (modification), Loi—C-213, 1108
 Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Loi, Code criminel, Casier judiciaire, Loi, Prisons et maisons de correction, Loi et Délinquants, transfèrement, Loi (modification), Loi—C-45, 14970-5
 Témoins, protection, Loi—C-206, 677, 3301-4, 6115-6, 15535-6
 Témoins, protection, programme, Loi—C-78, 15272-5

Warfield, C.-B. Voir Postes, services**Warnock, Douglas**

Hommage, déc. art. 31, 9274

Warriors. Voir Cocaïne—Kahnawake; Crime organisé; Tabac et cigarettes—Contrebande—GRC, intervention

Washington. Voir Blé—Dur, exportations, États-Unis—GATT, recours—Commission; Manning—Allusions à Manning—Voyage

Washington State Protection Act de 1990. Voir Criminels dangereux—Détention

Waswanipi, Qué. Voir Cris

Waterloo, circonscription

Limites, modification, 14270-2

Voir aussi Enseignement postsecondaire; Environnement, protection—Industrie environnementale; GFI Control System Inc.; Technologie—Réseau canadien

Waterloo, Ont.

Waterloo, Qué., jumelage, 17570

Déc. art. 31, 15285

Voir aussi Assistance sociale—Financement; Criminalité—Prévention; Curling—Tournoi de coeurs de Scott pour dames—Championnat canadien; Hôpital Grand River, Waterloo, Ont.; Panacom; Québec, référendum—Provencher; Research in Motion; Unité canadienne—Promotion, École Lincoln Heights

Waterloo, Qué. Voir Waterloo, Ont.

Waters, Stan

Hommage, 61

Waterton Glacier, parc international de la paix

Patrimoine mondial, déc. art. 31, 17574

Watson, Patrick. Voir Arts et culture—Industries—Protection

Watson, Paul. Voir Armes à feu—Possession—Illégale

Wayne, Allen. Voir Jeunes contrevenants

Wayne, Elsie (PC—Saint John)

Agence de promotion économique du Canada atlantique, 10837, 11199

Dd., 11574

Agressions sexuelles, pétitions, 11198, 14933

Allocations de retraite des parlementaires, Loi (modification), Loi—C-208, 804, 3411-2

Allusion à Wayne. *Voir* Tabac et cigarettes—Empaquetage et estampillage—Emballages neutres—Commercialisation, Santé, ministère, étude

Anciens combattants, pensions et allocations, 7890-1
 Q.o., 6718

Armes à feu, Loi—C-68, 11110-1

Assurance-chômage, régime, 6706

Déc. art. 31, 17031

Q.o., 2046

Avortement, pétition, 11534

Bases militaires, 10857-8

Q.o., 10474

Budget, 22 février 1994, déc. art. 31, 1853

Budget, 27 février 1995, m. (Martin, Paul), 10216-7

Budget, m. (Martin, Paul), 747

Canadien National; déc. art. 31, 6978

Centres nationaux d'avancement de la technologie
 environnementale

Déc. art. 31, 2970

Q.F., 5528

Céréales, 1087-8

Code criminel (modification: détermination de la peine) et autres lois en conséquence, Loi—C-41, 13821-2

Construction navale, 433, 747

Côte ouest, opérations portuaires, Loi de 1994—C-10, 1087-8

Défense nationale, ministère, déc. art. 31, 14880